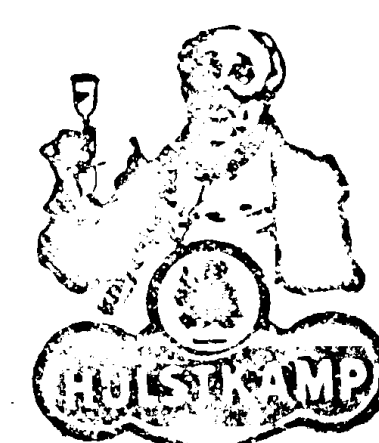




# AMIGOE DI CURAÇAO



Agent Curacao  
WITCOM Tel. 1991

DAGBLAD VOOR DE NEDERLANDSE ANTILLEN

Abonn.-prijs Curaçao en Bonaire f 2.—, Aru, b. Suriname, Bovenwinden f 2.50. — Buitenland f 3.— per maand (bij vooruitbet.).  
Kantoor: Conscientiesteg 27-29. Telefoon: Redactie 2858 — Administratie 3550.  
Uitgever: N.V. Paulusdrukkerij, Willemstad, Curaçao.  
Hoofredacteur: Ad. Vansney.

Agent Aruba  
Mario S. Arends

## Engeland deed Perzie drie voorstellen ter oplossing van oliegeschil

**Teheran.** — In diplomatieke kringen werd gisteren onthuld, dat drie verschillende voorstellen door Engeland zijn gedaan om het oliegeschil met Perzie tot een oplossing te brengen. Engeland is bereid om het geschil te regelen op basis van de volgende voorstellen:

1. Perzie krijgt een lening van de Wereldbank tegen onderpand van de installaties te Abadan, zijn inkomsten uit de olie en andere bronnen en betaalt de Anglo-Iranian Oil Company schadevergoeding voor het overnemen van de installaties en de affinerij en de annulering van de olieconcessie, die nog 41 jaar had moeten lopen. In dat geval zouden Engeland en de olie-aanspraak alle aanspraken op de Perzische olie opgeven.

2. Een overeenkomst op lange termijn tussen Engeland en Perzie voor de verkoop van ongeveer 25 miljoen ton olie per jaar tegen de prijs van 1,00 dollar per vats meer per barrel ruwe olie o.b. Abadan. In dit geval zou de Anglo-Iranian Oil Co. Perzie aansprakelijk maken voor zijn verplichting tot et betalen van schadevergoeding.

3. Het aangaan van een deel-enootschap door Engeland en Perzie van de olie-exploitatie, waarbij de winsten gelijk verdeeld worden. Ook in dit geval zou Perzie geen schadevergoeding behoeven te betalen.

**In het oliegebied geen verkiezing**

**Teheran.** — De Perzische commissie voor toezicht op de verkiezingen heeft besloten, dat in de provincie Koezistan, waar de olie-velden gelegen zijn, geen verkiezingen zullen worden gehouden.

## "Flying Enterprise" nog steeds speelbal der golven

Windkracht 60 mijl per uur

**Falmouth.** — Donderdagmorgen om 8 uur plaatselijke tijd meldde de reddingsboot van Lizard, dat zij zich op slechts enkele honderden meters van de „Flying Enterprise" bevindt, die in een storm op ongeveer 34 mijl van het Zuidelijkste uiteinde van Zuidwest-Engeland is ondervonden.

De reddingsboot danst als een turk op de hoge golven. Om 5 uur had de torpedobootjager „Willard Keith" gescind, dat de bootstand onveranderd is: er staat een ruwe zee met drie meter hoge golven. De barometer zakt en het zicht is 10 mijl. Men heeft verwacht, dat de „Flying Enterprise" sedert gistermiddag 14 uur in Oostelijke richting is afgedreven. Verwacht wordt, dat de stormachtige wind uit Westelijke richting zal aanhouden, doch de mogelijkheid bestaat, dat later op de dag of in de komende nacht de windkracht zal afnemen.

De kustwacht meldde, dat volgens de „Turmoil" kapitein Carlens nog niet van plan is de „Flying Enterprise" te verlaten. Vanmorgen is kort voor de daggeraad het tij gekeerd. De „Enterprise" drijft nu niet verder in Oostelijke richting af. De Franse reddingsboot „Abeille 25" blijft nog steeds in de buurt van de „Turmoil". Een vertegenwoordiger van de rederij der „Abeille" heeft verklaard, dat, als de Franse reddingsboot vier of vijf dagen geleden de „Turmoil" had mogen bijstaan, de „Flying Enterprise" nu binnengebracht zou zijn.

De Turmoil zal, zodra het weer beter wordt, opnieuw proberen de verbinding met de Flying Enterprise tot stand te brengen. De redders zeggen, dat de beide mannen op de Enterprise, kapitein Kurt Carlens en de eerste stuurman van de Turmoil, Kenneth Dancy, in verband met de huidige slagzij wellicht hulp behoeven.

### Recht tot het hart

Als gij het goede in U laat spreken, zult gij ook in kleine kring grote dingen doen.

### PRIKKELDRAAD IN JERUSALEM

**Jeruzalem.** — Achter verschildende rijen prikkeldraad en bewaakt door politie met stalen helmen op heeft het Israelische Knesseth (parlement) vanochtend de regering gestemd inzake de kwestie der herstelbetalingen van Duitsland.

De regering won de stemming met de geringe meerderheid in de geschiedenis van het Huis, namelijk 61 stemmen voor en 50 tegen bij vijf onthoudingen.

## Officieel communiqué over Brits-Amerikaanse besprekingen

### Geen overeenstemming over opperbevel in Atlantische oceaan en het eenheidsgeweer

**Washington.** — Woensdagavond is te Washington een officieel communiqué uitgegeven over de Brits-Amerikaanse besprekingen. Hierin wordt bevestigd, dat Groot-Brittannië en de Verenigde Staten vastbesloten zijn de vrede en de veiligheid in de wereld te handhaven, zulks in overeenstemming met het Handvest van de Verenigde Naties.

Er is overeengekomen, dat, indien de Verenigde Staten in geval van nood gebruik zouden willen maken van de hun in Groot-Brittannië toegekende luchtbases, dit slechts zal geschieden op basis van een gemeenschappelijke Brits-Amerikaanse beslissing.

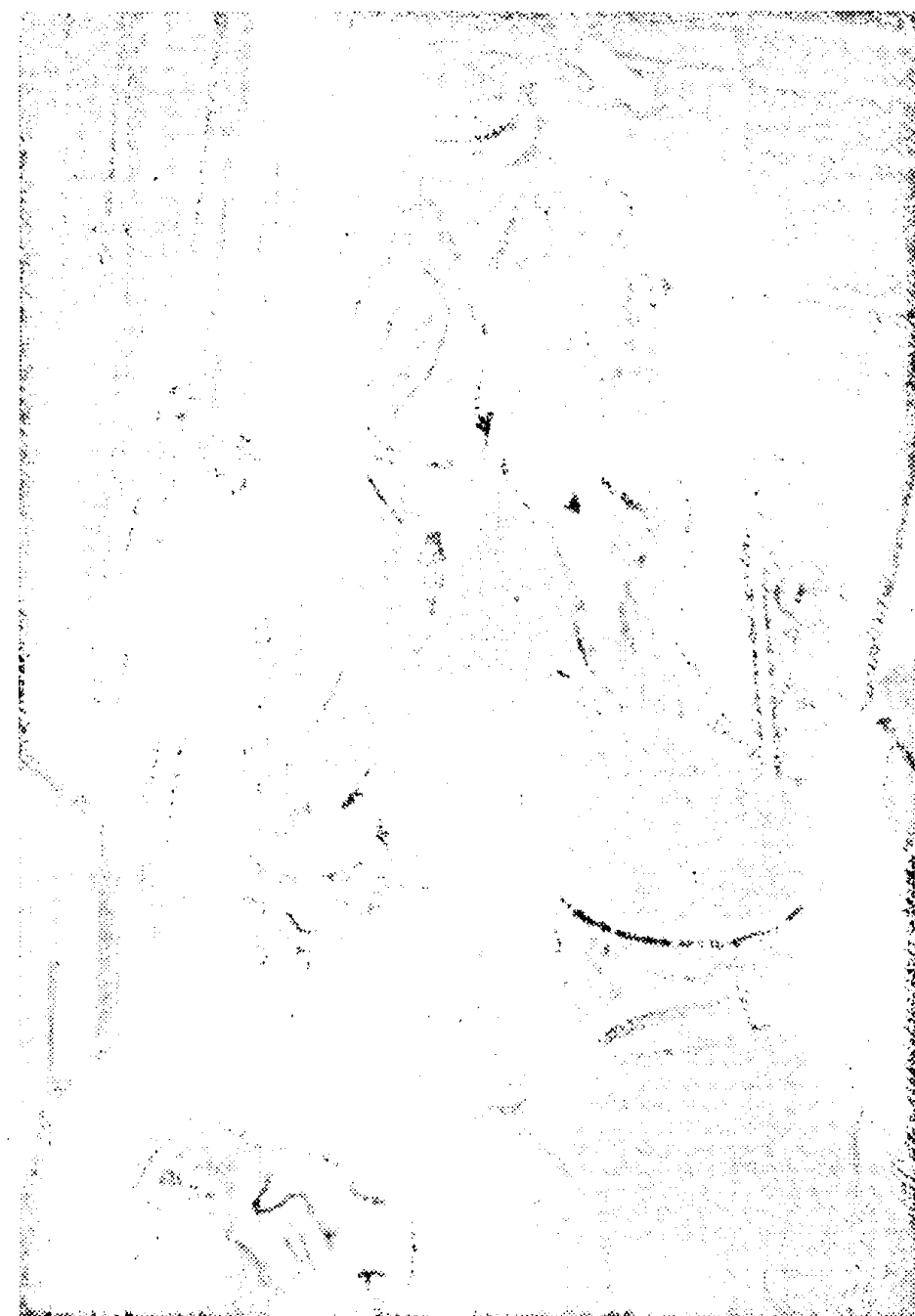
### Midden Oosten

Truman en Churchill zeggen voorts in het communiqué „bevonden te hebben, dat de Ver-

enigde Staten en Groot-Brittannië het geheel eens zijn over de in het Midden-Oosten na te streven politieke doeleinden". Er zijn goede vorderingen gemaakt bij de bespreking van de Britse behoefte aan staal.

De vraagstukken van het opperbevel in het Noordelijke gedeelte van de Atlantische Oceaan en van de standaardisatie van de Britse en Amerikaanse wapens zijn nog in bespreking. De Britse en de Amerikaanse regering zullen de pogingen om tot een gemeenschappelijke Europese verdediging te komen ten volle blijven steunen.

„Wij achten het voor het bevorderen van onze gemeenschappelijke doeleinden noodzakelijk, dat zo spoedig mogelijk een geallieerd opperbevel voor het Midden-Oosten wordt ingesteld", zo verklaren Truman en Churchill nog in het communiqué. „Wat betreft Egypte zijn wij van mening, dat het aan dit land door Groot-



**IJZEREN GORDIJN VALT OVER ROOD TONEELSPEL.** — Drie van de 4 Amerikaanse vliegers, die gedwongen werden in Hongarije te dalen en vervolgens wegens spionage veroordeeld werden tot een boete van 30.000 dollar per hoofd stiegen hier uit het vliegtuig bij hun aankomst te Erding, de Amerikaanse luchtbasis in Beieren. Het zijn (van boven naar beneden) Kap. J. Swift, Serg. James Elam en Serg. Jess Duff.

Brittannië, Frankrijk, de Verenigde Staten en Turkije gedane aanbod de beste vooruitzichten biedt voor de vermindering van de bestaande spanning.

De Verenigde Staten en Groot-Brittannië hopen, dat het initiatief van de Internationale Bank voor Wederopbouw en Ontwikkeling zal leiden tot het vinden van een voor alle betrokkenen aanvaardbare oplossing van het Perzische oliegeschil.

Voorts wordt gezegd, dat beide landen „de door de Verenigde Naties in Korea genomen maatregelen tegen agressie ten volle zullen blijven steunen totdat vrede en veiligheid hersteld zijn".

**New York.** — De Britse premier Churchill is woensdag te middernacht in New York aangekomen. Hij zal vrijdag naar Canada vertrekken.

### TRUMAN ZIET LICHT TEGEN EIND 1952

**Washington.** — In zijn State of the Union-boodschap heeft president Truman nog gezegd:

„Als wij met moed, kracht en vastberadenheid voortgaan, kunnen wij eind 1952 in een toestand van veel grotere veiligheid verkeren".

„In het afgelopen jaar hebben wij ruim één miljoen mannen en vrouwen aan onze strijdkrachten toegevoegd. Hun totaal bedraagt nu bijna drie en een half mil-

### WEST-END

DONDERDAG 7 & 9 p.m.

### „OP HET EILAND SAMOA" (SAMOA)

Fascinerende exotische dansen in de paradijsachtige entourage van het wonderschone Zuidzee-eiland.

**JOHN HALL** in een creatie van de hoofdrol, met de bekoorlijke **SUSAN CAROT**. Een primitieve passie temidden van de ontzettende natuurkrachten. **RAYMOND GREENLEAF** — **HENRY MARCO**.

f 1.50 — f 0.90 Met tekst. Kinderen geen toegang.  
Morgen 7 & 9 p.m. „STRICTLY DISHONORABLE".

### PHILIPS

de RADIO voor nu en in de toekomst.

**PALAIS ROYAL**

### IS BILLIENEN MILLIARD?

Gisteren substitueerden we het woord „billioen" voor „miljard" in de kop van ons bericht betreffende de o.a. van de Amerikaanse begroting. Door onze lezers werden wij er op attent gemaakt, dat deze substitutie niet juist is. Deze opmerking is inderdaad gedeeltelijk juist.

Billioen betekent in het Nederlands en in vrijwel alle andere talen ter wereld: miljoen maal miljoen.

Wij werden echter misleid door het feit, dat het in Amerika, zoals ook in Frankrijk duizend maal miljoen betekent. Dus hetzelfde als miljard.

Wij hebben snelle voortgang gemaakt op het gebied van atomische wapens en militaire voorraden en uitrusting ter waarde van zestien miljard dollar geproduceerd; dat is driemaal zoveel als in het voorgaande jaar. In de andere vrije landen schiep de opbouw van de verde-

diging ernstige economische vraagstukken. In Europa is de inflatie toegenomen en heeft het voortschrijdend herstel van onze bondgenoten in gevaar gebracht. De macht en eenheid van de vrije wereld is vergroot en een nieuwe wereldoorlog en een politiek van toegeven voorkomen.

Mogelijk zullen de vrije landen jarenlang de grote strijdkrachten, die nodig zijn om de agressie af te schrikken, moeten handhaven. Wij moeten over een periode van jaren geleidelijk bouwen aan de politieke eensgezindheid en de economische vooruitgang van de vrije landen in alle delen van de wereld".

Truman deelde mee, dat het hoge percentage der militaire productie nog ongeveer een jaar na 1952 zou moeten worden aangehouden. „In 1954 hopen wij over genoeg uitrusting te beschikken, zodat wij de productie van de meeste militaire goederen aanzienlijk kunnen verminderen. De komende twee jaar moeten daarom spitsjaren van de defensieproductie zijn", aldus Truman.

## Premier van Vietnam doet voorstellen tot regeling Indochinees geschil

**Saigon.** — Woensdag heeft de premier van Vietnam, Tan Van Huu, een beroep gedaan op communistisch China om „het zenden van militaire hulp aan de Vietminh-opstandelingen in Indochina" stop te zetten, zodat een internationale conferentie zou kunnen worden gehouden om een einde te maken aan de koude oorlog in het Verre Oosten.

Tegelijkertijd is te Saigon bericht ontvangen, dat vier regimenten van de Vietminh aan het Westelijke uiteinde van de Tonkinse delta even ten Zuiden van de grens met China tot de aanval zijn overgegaan. In gewoonlijk betrouwbare kringen te Saigon is de verwachting uitgesproken, dat Engeland mogelijk het initiatief zal nemen door China voor een regeling volgens de door premier Van Huu uitgestippelde lijnen te benaderen.

Het Franse leger meldt uit Tonkin, dat de opstandelingen op een front van 20 km. lengte rondom Hoa Binh, ongeveer 75 km. ten Zuidwesten van Hanoi, krachtige aanvallen hebben uitgevoerd.

Pan Moen Djon — De communisten hebben hun bezwaren tegen aanvulling door de Verenigde Staten van de oorlogsmiddelen in Korea tijdens het bestand laten varen, doch houden vast aan het eigen recht om vliegvelden aan te leggen.

De subcommissie voor de krijgsgedangen heeft geen voortgang gemaakt.

### Activiteit afgenomen.

**Tokio.** — De activiteit aan het front in Korea is woensdag aanzienlijk afgenomen, aldus meldt het geallieerde hoofdkwartier in Tokio. Gezegd wordt, dat de Verenigde Staten hun stellingen hebben behouden en de patrouillegang voortzetten, waarbij niet veel contact gemaakt wordt met de tegenstander.

**Korea van agenda afgevoerd.**

**Parijs.** — De Politieke Commissie heeft met 47 tegen zes stemmen (de Kommunisten en de Catij) bij drie ontbindingen besloten de bespreking van de politieke toekomst van Korea voor

onbepaalde tijd uit te stellen of totdat de besprekingen te Pan Moen Djon zijn afgesloten.

### MINISTERIELE MALLEMOLLEN

**Parijs.** — Nadat de socialist Pineau en de voorzitter van de parlementsfractie van de R.P.F., Jacques Soustelle geweigerd hadden een nieuwe regering te vormen heeft de voormalige rooms-katholieke premier Georges Bidault een informatieve opdracht tot het vormen van een regering aanvaard en zal president Auriol Donderdagmorgen mededelen, of hij een definitieve opdracht zal aanvaarden.

**Parijs.** — Paul Reynaud heeft eveneens de opdracht tot het vormen van een nieuwe Franse regering van de hand gewezen.

### Belgische kabinetscrisis

**Brussel.** — Zoals gemeld, is de regering-Pholien na een bewind van 17 maanden afgetreden. Op de regering is kritiek geëxerciseerd wegens het in gebreke blijven om de stijgende kosten van levensonderhoud tegen te gaan. In wel-ingelichte kringen wordt gezegd, dat Theo Lefevre, de voorzitter van de Christelijke Volkspartij (R.K.), gisteren aan Konink Boudewijn een lijst van zes kandidaten voor het premierschap en voor sleutelposities in het kabinet heeft voorgelegd.

### DIT IS HET EINDE!

**FALMOUTH.** — KAPITEIN KURT CARLSEN VAN DE „FLYING ENTERPRISE" EN KENNETH DANCY, DE EERSTE STURMAN VAN DE SLEEPBOOT „TURMOIL", ZIJN GERED EN BEVINDEN ZICH AAN BOORD VAN DE „TURMOIL".

## het nieuws van vandaag

Eergisteren kwam de onlangs ingestelde Radio-commissie voor het eerst bijeen. De bedoeling van deze commissie is, zich te bezinnen op de plaats, die de Radio in onze Antillanese gemeenschap moet innemen en de wijze waarop hij het best zijn taak zal kunnen vervullen. De aanleiding tot de instelling er van schijnt de verplaatsing van de Curom-studio naar het nieuwe Postkantoor aan het Waigat te zijn alsmede het feit dat de concessie aan de huidige omroepvereniging per Juli 1952 zal eindigen. Hoe dit ook zij: wij kunnen dit niet anders dan zeer welkome aanleidingen noemen.

Wij menen, dat bezinning op dit punt inderdaad geen overbodige luxe is. De Curom heeft in de jaren van haar bestaan bewezen, dat ze zich wel van haar culturele verantwoordelijkheid t.o. deze gemeenschap bewust was. Ze heeft in het algemeen gedaan wat ze kon gezien de beschiedden omvang van haar middelen en ze heeft dit gedaan met doorgaans prijzenswaardige ijver. Het is dus niet om een blaam te werpen op de Curom, wanneer wij vaststellen, dat diezelfde jaren ook bewezen hebben, dat deze Omroepvereniging er bij de grote lagen van de bevolking niet in ging.

Toch is het wekken van belangstelling de eerste letter van het alfabet van iedere cul-

turele taak. Wat de Curom op cultureel gebied dus ook gepresteerd moge hebben, in één ding, en dat wel het voornaamste, heeft ze gefaald: wat ze aan cultuur bracht, bracht ze te weinig aan het volk. Waar dit aan gelegen heeft? Dit is geen vraag om tussen neus en lippen te beantwoorden en dat is dan ook de reden waarom men tot de instelling van een Radio-commissie gekomen is, die tot belangrijk deel van haar taak heeft het best mogelijk antwoord te geven op een gecompliceerde vraag.

De aankondiging die op 19 December in de pers verscheen leerde ons, dat de commissie is samengesteld uit zeven personen, waarvan vijf Nederlanders en twee Curaçaose zijn. Nu bevinden zich onder deze Nederlanders mensen, die door lang verblijf

### Radio-commissie

in dit Rijkdeel en door meer dan oppervlakkig contact met de bevolking wel een zekere mate van bevoegdheid verworven hebben om te oordelen over kwesties van tactiek, doch anderzijds kunnen wij ons moeilijk onttrekken aan de indruk, dat de kinderen van dit Rijkdeel al te spaarzaam in deze commissie vertegenwoordigd zijn. Natuurlijk moet bij de keuze der personen met meer factoren reke-

ning gehouden worden dan met kennis van de volksaard alleen. Men moet tevens vertrouwd zijn met de radio als communicatie middel en bovenal moet men op de hoogte zijn van de culturele mogelijkheden, die het geluid biedt, opdat uit de veelheid van die mogelijkheden een keuze gemaakt kan worden met de aard van de Antillanese bevolking als norm. Toch geloven wij, dat er heel wat meer Antillanen zijn, die op bevreemdende wijze aan de bovengestelde eisen kunnen voldoen, dan de lijst der commissieleden zouden doen vermoeden.

Van de beyndingen dezer commissie zal heel wat komen af te hangen. Tot nog toe hebben de Antillen een radio-omroep gehad, die zijn naam en pogingen ten spijt, de weg naar het hart van ons volk niet vermoet te vinden. Men wil een streep onder dit verleden zetten. Dit is goed en toe te juichen. Maar dan moet deze „slag" ook raak zijn: niet het verlaten van een dwaalweg om in plaats daarvan een andere te nemen.

De problemen, die hierbij aan de orde komen zijn velen en interesseren ons levendig, zoals zij ook zeker de belangstelling van brede kringen zullen hebben.

Wij steilen ons daarom voor, enkele daarvan meer in detail onder ons vergrootglas te nemen.



# CURACAO

## NAAR MIAMI VERTROKKEN.

Hedenmorgen is Gezaghebber M. P. Gorsira met het K.L.M.-vliegtuig naar Miami vertrokken ter bijwoning van het Burgemeesterscongres der Geestelijke en Morele Herbewapening, waarover wij reeds schreven.

Op het vliegveld waren aanwezig de heren J. Jonkhout, gedeputeerde, namens de wnd. gezaghebber; J. van Toorn, secretaris en de commissaris van politie, de heer Botterweg.

Ook vele vrienden, bekenden en familieleden waren aanwezig op Hato-vliegveld om de heer Gorsira af te duwen. Wij wensen hem een goede reis.

## P.G. IN KORT GEDING IN GELIJK GESTELD.

Er is nog al veel te doen geweest over een "innee", die onlangs in de gevangenis werd opgesloten, teneinde later tot uitzetting te kunnen overgaan. De moeilijkheid was, dat men niet precies wist waar deze man naar toe moest worden gebracht.

De P.G. werd door mr v.d. Meer Maandag in kort geding gedagvaard, omdat verdediger meende, dat de Chinees wederrechtelijk van zijn vrijheid was beroofd. De P.G. bestreed deze interpretatie en zag zich hedenmorgen door mr Povel in het gelijk gesteld.

## GEEN DORRE CIJFERS.

Cijfers kunnen een duidelijke taal spreken. Dit moge blijken uit het onderstaande met betrekking tot het verkeer op Curacao. In dit jaar werden totaal 1871 ongevallen en of aanrijdingen genoteerd, of ruim 16% meer dan 1950, dat 1612 ongevallen registreerde.

Van de 1871 ongevallen waren er 1617 met min of meer zware materiële schade, in 245 gevallen waren persoonlijke ongelukken (verwondingen, letsels etc) te betreuren en in 9 gevallen vielen mensenlevens. In het vorig jaar waren deze getallen resp. 1328, 212 en 12.

En wat de schade betekende in Antilliaanse guldens. In 1949 was dit bedrag f 263.474; 1950 f 298.860 en in het afgelopen jaar f 325.950. —

Commentaar overbodig.

## HET VERKEER.

Er waren gisteren 3 lichte aanrijdingen.

Op de Schottégatweg Noord reed een pick-up iets achteruit en tegen een stilstaande auto op.

Op Mundo Nobo passeerde een auto een truck, doch eerstgenoemde haalde te vlug naar rechts uit, zodat een botsing onvermijdelijk was.

## WORDT HIER OOK „GEBASEBALLD”

In de Ritzbar ontmoetten wij gisteren Al „Flip” Rosen, die hier op Curacao op doorreis was, met de Santa Rosa.

Nu zegt U de naam Al Rosen niets, maar zij, die zich interesseren voor de baseball sport weten dat onze „Flip” third baseman is van „the Cleveland Indians”, die in het afgelopen jaar in de National League op de tweede plaats eindigden.

Al Rosen was opgetogen over „pittoreque Curacao”, vroeg of er nog gebaseballd werd en toen wij hierop bevestigend antwoadden, vroeg hij of er veel toeschouwers de wedstrijden bezochten. Hij deed hem deugd te vernemen dat de baseball sport op Curacao zo populair was. Nadat Al Rosen ons verteld had van zijn belevenissen, nam hij afscheid. „I want to do some shopping”. En met een brede glimlach verdween 3d baseman Flip.

## TELEFOON EN TELEGRAAF IN CIJFERS.

Door de Radiobedrijfscentrale van de LRTD werden in December ontvangen 11601 telegrammen met een totaal van 185455 woorden (v.m. 8989 telegrammen met 147514 woorden) en verzonden 11358 telegrammen met een totaal van 184370 woorden (v.m. 8652 telegrammen met 143358 woorden).

Als bijzonderheid mag vermeld worden, dat het aantal ontvangen en verzonden telegrammen op 24 December 1600 bedroeg, terwijl dit op 31 December meer dan 1800 was — drie maal het gemiddelde dagcijfer.

Er werden te Curacao gedurende deze maand 431 binnenlandse

gesprekken met een totaal van 1613 gespreksminuten gevoerd (v.m. 394 met 1445 gespreksminuten) en 608 buitenlandse gesprekken met een totaal van 2986 gespreksminuten (v.m. 459 met 2840 gespreksminuten).

Er werden 200 Kerst- en Nieuwjaarsgesprekken tussen 12 December en 5 Januari met Nederland gevoerd.

## TELEFOONGIDSSEN GEREED.

Gisteren zijn de eerste exemplaren van de 1952 telefoongids van de drukkerij verschenen.

Het is, zoals we reeds eerder berichtten, een dikke telefoongids geworden, mede door het groter aantal telefoonnummers.

De telefoon aansluitingen van overheidsdiensten zijn in een afzonderlijke afdeling en gedrukt op rose papier te vinden. Naar wij vernemen zullen in de loop van de volgende week de gidsen in distributie worden gebracht.

Hier volgen enkele bijzonderheden over de telefoon. Het totaal aantal in deze gids vermelde aansluitingen bedraagt 2712, dat is 400 aansluitingen méér (18%) dan het aantal aansluitingen per 31 December 1950. Voorts zijn er 102 parallel aansluitingen. 26 huishoudingen waarop 452 toestellen zijn aangesloten. Er zijn nog 714 vrije aansluitingen. 636 aanvragen wachten nog op afdoening.

## SCHEEPVAARTBERICHTEN

**Boskoop** van La Guaira.  
**Santa Rosa** van New York naar La Guaira.  
**Lascany** naar Cuba.  
**Gilbert Jr.** naar La Romana.  
**Trajanus** naar Aruba.  
**Waiwera** van Cristobal.  
**Hestia** naar Maracaibo.

## Defensie uitgaven vorderen belastingverhoging

Zoals we reeds schreven heeft de Regering enkele Landsverordeningen ingediend welke tot strekking hebben de belastingen te verhogen. Zo zal op de aanslagen in de winstbelasting, betrekking hebbende op de tijdvakken, welke einde valt tussen 30 Juni 1951 en 1 Juli 1952, worden 200 opcenten gegeven.

In verband met de gespannen internationale toestand is de noodzaak gebleken de defensie van de Nederlandse Antillen op te voeren. De Nederlandse Antillen zijn verplicht bij te dragen in de tot nu toe door Nederland gedragen kosten van de defensie. Gelet op de omstandigheid dat de versterking van de defensie in 1952 zal moeten worden doorgezet en op de grote bedragen, welke Nederland voor de verdediging van het Rijk in Europa zal moeten opbrengen — f. 1.500.000.000. — kan het niet anders dan dat de Antillen in 1952 aanzienlijke bijdrage leveren in de kosten van verdediging van het eigen Rijkdeel, welke voor de dienst 1952 worden begroot op ruim f 26.000.600.000. — Ned.Crt.

Gezien de stand van s Land middelen en de verwachtingen daaromtrent voor het dienstjaar 1952 zou deze bijdrage niet kunnen worden betaald zonder andere noodzakelijke voorzieningen van de begroting af te voeren.

Omdat zulks niet verantwoord wordt geacht ziet de Regering zich verplicht de Staten voorstellen voor te leggen tot de invoering van de onderwerpelijke

**PARADIJS DER GEBREKKIGE KINDEREN** — Groeit op het ogenblik uit de grond. Dit is n. l. een der vleugels van het thuis, dat zoveel mogelijk zon zal brengen in hun bewolkte levens. De stalen kolommen zijn bestemd om straks de dakconstructie te dragen. Links zullen spatieuze vensteruimten zoveel mogelijk contact laten met Gods vrije natuur. Het is niet onmogelijk, dat in Juni of Juli a.s. de voltooiing tegemoet gezien kan worden.

## BURGERLIJKE STAND.

**Gebooren:** op 31 Dec. een zoon uit N. N. Boekhoudt; op 5 Jan. een dochter uit G. Porden—H. Rusland; op 7 Jan. een zoon uit L. Burgstorf—M. Svang, een dochter uit S. Schab—M. Merrian; op 8 Jan. een zoon uit E. Agostin—L. Sint Jans.

**Gescheiden:** op 8 Jan. S. ten Cate—A. Oppenhuisen.

## Tweede District.

**Gebooren:** op 24 Dec. een dochter uit B. Geerman; op 25 Dec. een dochter uit A. Granvliet, een dochter uit E. Gibbs; op 29 Dec. een dochter uit E. Maria; op 30 Dec. een dochter uit N. Hobot; op 31 Dec. een zoon uit A. Barbey—L. Francisco, een zoon uit M. Horteaga; op 1 Jan. een zoon uit R. Godfried—B. Albert, een dochter uit H. de Windt—A. Fancijto, een dochter uit C. Andree—L. Chucha, een zoon uit M. Isenid—D. Ericcia, een dochter uit T. Stokkel; op 3 Jan. een zoon uit J. Elizabeth—G. Alexander, op 4 Jan. V. Ignacia—J. Merdila.

**Getrouwd:** op 3 Jan. E. W. Dania—M. L. Johnson.

**Cverleden:** op 7 Jan. L. C. Vivas (vr. 84 j.).

bruikt worden, worden ingevoerd, was het het eenvoudigst, de algemene verbruiksbelasting te heffen bij de invoer der goederen en de heffing zoveel mogelijk te koppelen aan de heffing van invoerrechten. Op deze wijze zullen de heffings- en inningskosten niet hoog zijn

De vrijstellingen van het tarief van invoerrechten zijn ook voor deze landsverordening om praktische redenen overgenomen.

Op grond van de statistische cijfers betreffende de waarde van de ingevoerde goederen is op basis van het voorgestelde tarief een opbrengst te verwachten van f 1.200.000.— tot f 1.500.000.— per jaar.

De belasting voor motorrijtuigen bedraagt per jaar:

Voor een motorrijtuig op meer dan drie wielen:

Op Aruba en Curacao f 80.—, op Bonaire f 40.—

Voor een motorrijtuig op twee of drie wielen, geen rijwiel met hulpmotor zijnde:

Op Aruba en Curacao f 40.—, op Bonaire f 20.—

Voor een rijwiel met hulpmotor:

Op Aruba en Curacao f 20.—, op Bonaire f 10.—

Voor een motorboot:

Op Aruba en Curacao f 30.—, op Bonaire f 15.—

Voor een motorrijtuig op meer dan drie wielen, blijkens een daartoe door de daarvoor aangewezen autoriteit afgegeven vergunning bestemd voor openbaar personenvervoer, bedraagt de belasting op Aruba en Curacao de helft van het in lid 1 onder letter a voor Aruba en Curacao genoemde bedrag.

Geen belasting is verschuldigd voor motorboten, die uitsluitend gebruikt worden door vissers, die van visvangst hun beroep maken, in de uitoefening van dat beroep. De voorgestelde verhoging zal naar schatting f 400.000.— opbrengen.

## NIEUWSKRUIMELS

— De vooraanstaande Britse natuurkundige Sir James Chadwick heeft te Philadelphia verklaard, dat de vervaardiging van de eerste atoombom ongeveer een jaar werd vertraagd wegens gebrek aan volledige samenwerking tussen Amerikaanse en Engelse wetenschappelijke onderzoekers (Rtr).

## Uit ons Caraië

### Caraibische Commissie

**Port of Spain.** — De nieuwe secretaris-generaal van de Caraibische Commissie, de Nederlander E. F. H. de Vriendt, heeft vandaag als zodanig de eed afgelegd tijdens een installatieplechtigheid, die werd geleid door de gouverneur van Trinidad, Sir Hubert Rance. De heer De Vriendt volgt de heer Lawrence Cramer op, wiens ambtsperiode in September j.l. was afgelopen. Hij was Dinsdag op Trinidad aangekomen na besprekingen op het ministerie van buitenlandse zaken te Washington en de Britse, Franse en Nederlandse ambassades aldaar. De heer De Vriendt was voorheen werkzaam bij de Koninklijke/Shell Groep, waarvoor hij werkte in Zuid-Amerika, Cuba en Den Haag.

## Antillen

### KOMEN NAAR DE NED. ANTILLEN

Met het ms. „Oranjestad”, dat o.o.v. 13 Januari a.s. alhier wordt verwacht, komen de volgende passagiers naar Curacao.

Sergt. C. W. Gelder, Sergt. J.J. van Steenberghe, Mevr. P.A. van Engelenburg-Rutters en 4 kinderen, Mevr. N.C. Boissevain-de Voors en 3 kinderen, Ltz. H. M. H. Tienstra, fam. L. Landheer en 3 kinderen, Mevr. C. Erdman-Lijssport, fam. H. Natzijl en 2 kinderen, Mevr. E.W.A. Erkelens-Tupker, Sergt. J. Molema, Mevr. O. M. A. d'Haens-Burm, Mej. J. Dalmeyer, Mej. H.L. Auf den Kampe, fam. C. van Buuren en 2 kinderen, fam. K.M.B. Chelarak en dochter, Mevr. P. Lelieveld-van Kleef en 6 kinderen, Mevr. G.H. van Bommel-v.d. Mijl en 2 kinderen, Mevr. M. Eisma-Stokvis en zoon, Mevr. M. L.C. Visser-van Dorst en 2 kinderen.

### Voor Aruba

Heer C. Russell, fam. T.H. Hutton en 2 kinderen, fam. J.F.L. Barbier en 2 kinderen, fam. S. Dirkmaat en 4 kinderen en de zusters M. van Leeuwen, C.G.J. Carree, A.M.A. v.d. Putte, M.C. Rens, H. Verwey, L.M.C. Knippenberg, C.M.H. Blom.

## FILM

### LULLABY OF BROADWAY

In ROXY draait dit week-end de groots opgezette Warner Bros. kleurenfilm „Lullaby of Broadway” met Doris Day en Lene Nelson in de hoofdrollen. en de humoristische sakall zeker in een gevoelvol gespeelde bijrol.

Het is muziek en Rhythme wat de klok slaat met vele bekende melodien, die wij in de gelijknamige voor-oorlogse Rolprent herkennen doch gestoken in een geheel nieuw arrangement, om de bekendste te noemen: Somebody loves me, Zing, went the springs of my heart, I love the way you say goodnight en natuurlijk The Lullaby of Broadway.

De ingrediënten, waaruit deze hoogst amusante „story” bestaat, zijn het aanzien volkomen waard ook al ontveinen we niet, dat de geschiedenis hier en daar wel eens wat overdreven wordt. Maar zolang de prachtige kleuren, de opwindende muziek, zang en dans in deze rolprent hoofdzakelijk zijn, komt de inhoud er minder op aan. Liefhebbers van „show” en pittige muziek, kunnen dit week-end hun hart ophalen.

### APPOINTMENT WITH DANGER

„Crime doesn't pay” is de moraal van de „Appointment with danger” rolprent, die dit week-end vertoond wordt in het Cinelandtheater. Het begint met een moord, waarvan slechts een zuster getuigenis. Dit is het begin van een serie spannende gebeurtenissen, welke met begrip van zaken worden verfilmd.

De spanning is geen moment zoek, vooral wanneer Alan Ladd zich „quasi” aan de zijde van de gangsters plaatst om aldus deze bende op te rollen. In een actievolle oeverval met het traditionele gevecht van man tot man wordt de climax en het happy-end bereikt. Het happy-end ditmaal in de oplossing van de moord en de eliminatie van de gangsters.

Liefhebbers van een goede thriller zullen Cinelandia theater niet voorbijgaan.

## C I N E L A N D I A

HEDEN DONDERDAG 10 JANUARI OM 7.00 & 9.00 N.M.  
Een actiefilm met als achtergrond het Westen.

ROBERT MITCHUM

ROBERT PRESTON

BARBARA BELL GEDDES

In:

## „BLOOD ON THE MOON”

(In het Engels met Spaans tekst)

Intrigue..... Conflict..... Romantiek en avontuur in deze zonderlinge Western-film, boordevol actie en avontuur!  
f 1.50. — f 0.90. Kinderen geen toegang.

VRIJDAG 11 OM 7 & 9 N.M. APPOINTMENT WITH DANGER

## R O X Y

HEDEN DONDERDAG 10 JANUARI OM 7.00 & 9.00 N.M.  
De R.K.O. en J. ARTHUR RANK presenteren een machtig liefdesdrama!!

JOHN MILLS

MARTHA SCOTT

PATRICIA ROCK

in:

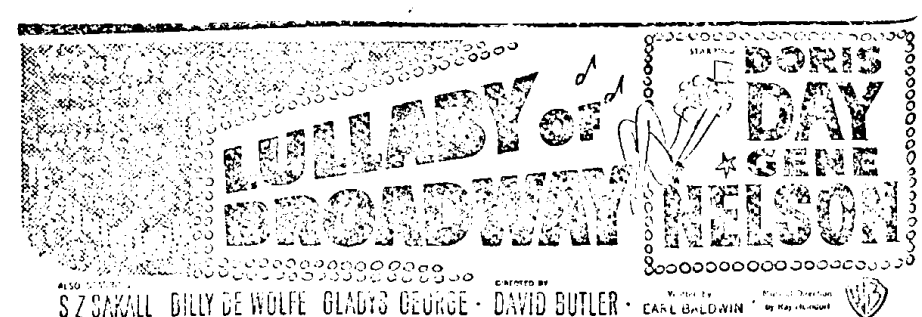
## „SO WELL REMEMBERED”

(In het Engels met Spaans tekst)

Een boeiend filmverhaal naar het boek van James Hilton, de schrijver van „Lost Horizon”, „Random Harvest” en „Goodbye Mr. Chips”!!  
f 1.50 — 0.90. Kinderen geen toegang.

VRIJDAG 11 OM 7 & 9 N.M. LULLABY OF BROADWAY.

## R O X Y



VRIJDAG 11 ZATERDAG 12 ZONDAG 13

Wij ontvingen van de Wed. Parmentier-Vermeer, Crocusstraat 19, Wassenaar, bericht van het overlijden op 6 Dec. j. van oud collega

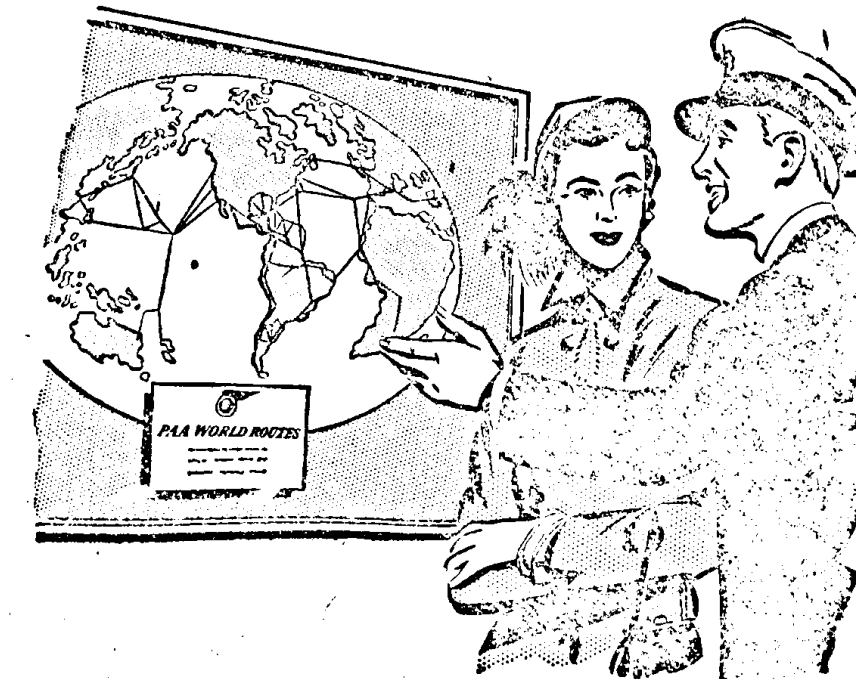
## C. J. Parmentier.

Familie P. J. Kerper

## U kunt praktisch overal per

## PAN AMERICAN komen

Laat PAA U helpen om Uw reis samen te stellen praktisch overal naar 83 landen en kolonies op alle zes de werkdagen. Werkelijk U zult verbaasd staan over de uitgebreide keuze van bestemmingen, routes en prijzen.



## NEW YORK

Voortdurende vluchten per luxe Clipper\* van het type Constellation. Ook geregelde dienst van San Juan uit per goedkope „El Turista”.

## Ciudad Trujillo-Caracas

Non-stop, daglicht vluchten per snelle Clipper van het Convair-type.

## Europa

Vliegt van New York naar Amsterdam, Parijs, Rom — alle voornaamste Europese steden. Nieuwe, lage „Seizoen-aanbieding” prijzen bieden U meer besparing op Uw reis.

U kunt nu praktisch overal per PAA komen... in 83 landen en kolonies op alle zes de continenten. Beste en pionier voor bijna een eeuw is de PAA wereldbekend als „eerste” onder de internationale luchtlijnen.

Voor Reserveringen: Uw reisbureau of



S. E. L. Maduro & Sons, Inc., Generale Agenten  
Aruba: Nieuwstraat — Tel. 1735-1736  
Curacao: De Ruyterplein 2/4 — Tel. 1200

\* P. M. G. E. N. P. A. A. I. N. C.

*de betere juwelier!*

De opening van ons magazijn zal plaats vinden op

**VRIJDAG 11 JANUARI A.S.**

des namiddags te 5.30 uur.

U gelieve deze advertentie als een persoonlijke uitnodiging te beschouwen.

**DE GOUTEN DIJKEREN**





# Waarom niet het beste? MONARCH

Agent voor Curacao: **N. V. BLOK & DIAZ HANDELMIJ.**

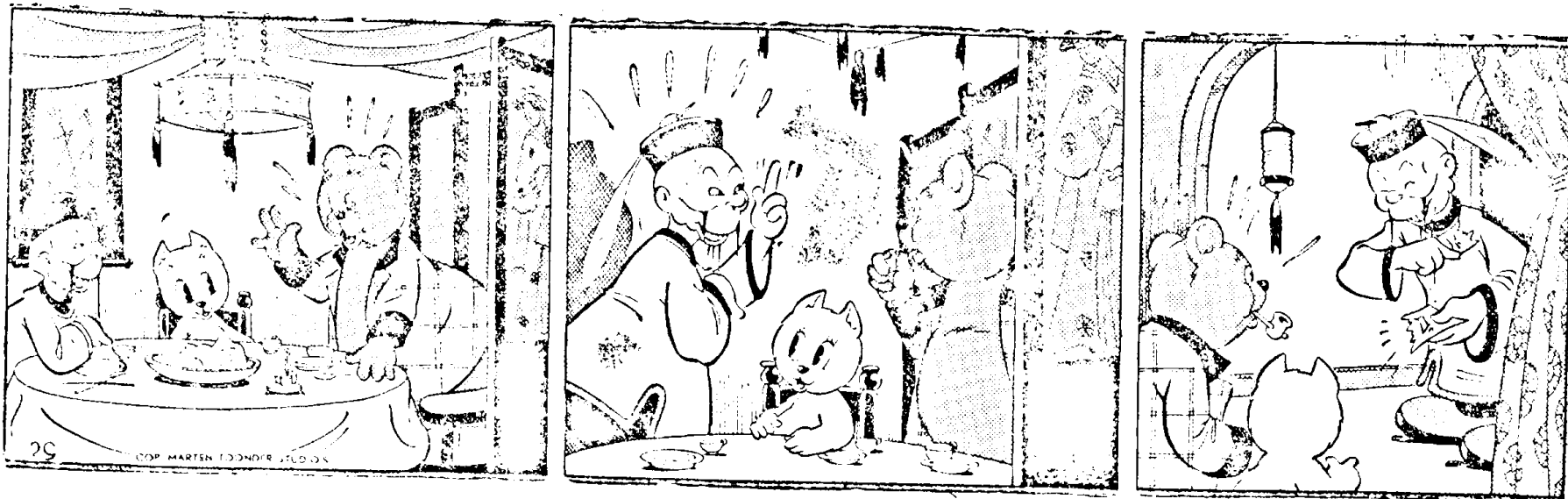
## Beslist Beter

### Ananas in schijfjes



1062

## Tom Poes en de Chinese waaiier



Ik, nederige worm Lyn-Oh-Li, ben aangewezen als bewa-  
er van de grafkelder van keizer Li-Tao-Tau. Op een boze dag  
wamen schurkachtige lieden uit het Westen en stalen waaiert uit  
rakkelder van grootmachtig keizer. Toen verliezen Lyn-Oh-Li zijn  
ezicht en kunnen niet teruggaan naar China, voordat hij de waaiert  
terug kunnen brengen.

Dremmels, zei heer Bommel, nu begrijp ik je beter, goede  
riend! Dat verandert de zaak! Als die waaiert gestolen is van weizer

Touw-Touw, dan wil ik hem ook niet hebben. Ik zal zorgen, dat  
we hem van Bul Super terug krijgen. Dat is mijn plicht als heer,  
wat jij Tom Poes?

Lyn-Oh-Li was opgestaan en haalde het Chinese bankbiljet uit de  
andere kamer.

Pé, zei hij. Dit is de verlichte uitspraak van grote geest! Wij  
delen het geld!

En daarna scheurde hij het biljet middendoor...

## Ontwikkelingsplannen voor Bonaire

### Veeteelt zou kans van slagen hebben

Ten behoeve van de Veeteelt zou voorts propaganda dienen te wor-  
den gemaakt voor het gebruik van goed fokvee. Er is op Curaçao en  
Aruba grote behoefte aan vlees, waaraan thans door invoer uit Ve-  
nezuela, de Dominicaanse Republiek wordt voldaan. Al moge Bonaire  
iet een van nature tot rundveeteelt uitverkoren land zijn, de fok-  
verbetere van de kwaliteit van geiten, schapen en varkens is er  
eeker wenselijk. Het Gouvernement zou daartoe een plantage moeten  
open en deze inrichten als fokstation. De op dit station gefokte rase-  
ieren moeten dan aan de bevolking worden verkocht.

Tevens kan op Bonaire de  
luimveeteelt bevorderd worden.  
log altijd wordt een groot ge-  
celte van de, eierbehoefte van  
Aruba en Curaçao gedekt door  
voeren uit het buitenland. De  
estiging van één of meer hoen-  
erfarms — naast het reeds be-  
staande bedrijf van J. Brandt —  
zare dan ook van Gouverne-  
mentswege aan te moedigen. Een-  
oudige mondelinge voorlichting,  
e verschaffen door ambtenaren  
an het Departement van Land-  
ouw, en verspreiding onder de  
evolving van boekjes over  
luim-veeteelt in het Papiaments,  
ijken geschikte middelen om de  
Bonairenen te prikkelen tot het  
houden van pluimvee. Een nog  
niet overwonnen moeilijkheid is  
le hoge prijs van het importvoer.

#### Kaartering.

Bij het adviseren van agrari-  
sche maatregelen wordt het als  
en gemis gevoeld, dat een nauw-  
keurige kennis van het met ver-  
schillende gewassen beplante  
reaal en van de verspreiding  
ler diverse vegetatietypen ont-  
reekt. Voor de uitvoering van  
andbouwpolitieke maatregelen  
al men immers over gegevens  
an landgebruik en zelfs over een  
algemene landclassificatie dienen  
e beschikken. Het Voorlichtings-  
nstituut heeft derhalve besloten,  
naast een foto-geologische inter-  
pretatie van luchtfoto's der Be-  
redenwindse eilanden een foto-  
kaartering der begroeiing en der  
andbouwarealen te laten uitvoe-  
ren. Deze gegevens zijn tevens  
van belang voor geo-hydrologi-  
sche exploratie.

Bovengenoemde foto-interpret-  
aties worden uitgevoerd door  
Dr J. I. S. Zonneveld, Wnd.  
Hoofd Centraal Bureau Lucht-  
kaartering, Suriname.

Het is hier de plaats er op te  
wijzen, dat de domeinadministra-  
tie van Bonaire hoognodig dient  
te worden bijgewerkt, onder meer  
met het oog op de bepalingen,  
dat domeingronden in eigendom  
overgaan aan de gebruiker, wan-  
neer de overheid gedurende meer-  
dan 30 jaren een ongestoord ge-

eind Januari naar Aruba komen.  
Zij zal op 31 Januari een concert  
geven in de Essocclub terwijl zij  
op 3 Februari d.a.v. in de Socie-  
dad Bolivariana zal conceteren.  
Het programma zal nader  
worden bekend gemaakt.

### DE VETERANENWEDSTRIJ- DEN VOOR ZATERDAG- MIDDAG.

Voor de veteranen en kan-  
toorcompetitie zullen Zaterdag-  
middag weder drie wedstrijden  
plaats vinden.

Op het Eagle terrein zal het  
St. Dominicuscollege de strijd  
aanbinden tegen de Elmar.

Gelet op de prestatie welke  
de mannen van het college aan  
de dag kunnen leggen voorspel-

len wij hier een kleine overwin-  
ning voor de leeraren ofschoon  
de mannen van het licht wel al-  
les op alles zullen zetten de bei-  
de punten binnen te halen.

De mannen van de sterke arm  
zullen op het Aruba Jrs. terrein  
de strijd aanbinden tegen de  
veteranen der thuisclub.

Hier zal de politie wel niet  
veel kans op een of beide pun-  
ten hebben. De oud internatio-  
naals zullen zich wel niet door  
Hermanad laten verrassen.

De derde wedstrijd vindt  
plaats op het R.C.A. terrein tus-  
sen de Douane en de Eman-  
bank. Een harde en spannende  
strijd is hier te verwachten daar  
beide ploegen goed tegen elkaar  
zijn opgewassen. Een gelijkspel  
is hier te verwachten.

### Voorstel van Nederlandse Regering:

## Koning pas op 21 jarige leeftijd meerderjarig

's-Gravenhage. — In een wetsontwerp, dat aan de Staten-Generaal  
is aangeboden, stelt de regering voor de leeftijd, waarop de regerende  
vorst meerderjarig wordt, van 18 tot 21 jaar te verhogen.

De regering acht de huidige  
leeftijd van 18 jaar „te laag voor  
deze tijden”, aldus de memorie  
van toelichting, waarin wordt  
gezegd, dat „de regering in de  
loop der laatste decennia zo in-  
gewikkeld en uitgebreid is ge-  
worden, dat veel hogere eisen  
worden gesteld aan het inzicht  
en de kennis van de vorst dan in  
vroegere jaren”.

De vermoedelijke troonopvol-  
ger, die op een leeftijd van 18  
jaar tot regeren geroepen wordt,  
zou „verhinderd worden de stu-  
dies, welke nodig zijn om hem  
voor te bereiden op zijn toekom-  
stige zware taak te voltooien”.

Bezoek aan Duitsland  
Bon. — Minister Van den Brink  
zal van 14 tot 17 Januari op uit-  
nodiging van de Duitse minister  
van economische zaken, Erhard,  
die onlangs een bezoek aan Ne-  
derland heeft gebracht, de West-  
Duitse Bondsrepubliek bezoeken.

### GEGEVENS OVER DE NIEUWE B-52

's-Gavenhage. — Zoals is ge-  
meld, heeft de Amerikaanse  
luchtmacht deze dagen de eerste  
foto voor publicatie vrijgegeven  
van de Boeing B-52 zware straaf-  
bommenwerper.

De B-52 is uitgerust met acht  
turbine-straalmotoren; het toestel  
moet een vergrote editie zijn  
van de bekende B-47a middel-  
zware straalbommenwerper. Er  
waren sinds 1950 twee prototy-  
pen van B-52 in aanbouw, het  
eerste ervan zou naar men ver-  
wachte in de herfst van 1951  
de eerste vlucht maken. Volgens  
„Jane's alle the worlds Aircraft”  
is niets naders over dit toestel  
bekend tot dusverre. Men kan  
zich echter enigszins een voor-  
stellen maken van de afmetingen  
van de B-52 als men zijn gewicht  
van 158.900 kg vergelijkt met  
dat van andere, bekende toestel-  
len. Zo weegt de Lockheed  
„Constellation” maximaal (bij de  
start) 48.580 kg, de super-Con-  
stellation, die ook door de K.L.  
M. besteld is, weegt ten hoogste

54.480 kg; de Boeing „Strato-  
cruiser” heeft een startgewicht  
van 76.195 kg; de Douglas D.C.-6  
van 44.130 kg; de Douglas D.C.-  
6 B, die binnenkort de Neder-  
landse luchtvloot zal versterken,  
48.125 kg.

De Consolidated Vultee B-36  
zware bommenwerper moet in  
totaal 126.100 kg wegen; de B-47a  
84.000 kg.

Het grootste vliegtuig ter we-  
reld, de vliegbout van Howard  
Hughes, zal de B-52 in gewicht  
niet de baas zijn: zij weegt na-  
melijk 181.600 kg, heeft een  
vleugel van 97,6 meter lengte  
en is 66,8 meter lang.

### EXCUS AANGEBODEN

Nijmegen. — Dinsdag heeft het  
actie-comité, dat ijvert voor het  
openstellen van de paterskerk te  
Huissen, een verklaring overge-  
legd aan de aartsbisschop-coad-  
jutor, mgr dr B. Alfrink, waar-  
in verklaard wordt, dat de het-  
comité aanbevelen basis voor de  
actie, namelijk om „gebruik te  
maken van een oud recht, te we-  
ten, dat een door de kerkelijke  
overheid gesloten kerk weer  
open kan zijn door haar open te  
maken”, volgens een deskundi-  
ge niet blijkt te bestaan; dat het  
met ingang van heden iedere ac-  
tie heeft stopgezet; dat het nooit  
de bedoeling had het kerkelijk  
gezag aan te tasten, maar nu  
beseft, dat dit door zijn daden  
wel het geval is geweest.

Het comité biedt de aartsbis-  
schop-coadjutor zijn verontschul-  
diging aan en raadt de bevolking  
van Huissen aan van iedere ver-  
dere actie af te zien.

### „VLAAMSE VOLKSRAAD” OPGERICHT

Brussel. — De Vlaamse kran-  
ten melden de oprichting van  
een „Vlaamse Volksraad”, waar-  
bij de volgende Vlaamse verenig-  
ingen en organisaties zijn aange-  
sloten: Het Vlaams econo-  
misch verbond, de Vlaamse Au-  
tomobilbond, het IJzerbede-  
vaartcomité, het Algemeen Ne-

### TE KOOP AANGEBODEN.

1 slaapkamerameublement.  
1 eetzaalameublement.  
1 zitkamerameublement, best.  
uit: 4 fauteuils, 1 bank, 1 ronde  
tafel (met glas) en 2 bijtafels.  
1 schrijfbureau  
1 boekenkast  
1 eenpersoonsbed met matras  
hang- en legkasten  
gordijnen.  
20 leghorns (pas aan de leg).

Te bevragen: Schottegatweg Oost  
106 (nabij Chaboloblo), Tel. 5397.

### TE KOOP WEGENS VERTREK.

General Electric Wasmachine  
z.g.a.n.  
Norge ijskast 8 kub. v. z.g.a.n.  
nog 4 jaar gar.  
Simmons bedden 1 pers.  
Rotan zitje (tafeltje met 4 club-  
jes)  
Glazen kastje (zilverkast)  
R.C.A.-concert radio (Salonkast)  
Keukentafel met 4 stoelen.  
Keukenstel  
Lampen-zeil-gordijnen enz.  
Ronde tafel — 2 ligstoelen —  
kinderfietsje — 50 golfplaten  
Voliere met vogels.

Kraayenhofstraat 23  
v/h. Ninaberstraat.

### Geboren

SHEILA MARIA

dochter van

Elias Morkos en  
Doris Morkos-Malick

7 Jan. 1952

Clinica Biblica  
San José, Costa Rica.

### MEUBILAIR TE KOOP

Splinternieuw, pas uit Hol-  
land aangekomen:

2 ZITKAMER, 2 SLAAP-  
KAMER- en 1 EETKAMER  
AMEUBLEMENTEN.

Voor inlichtingen:

PIETERSZ — Tel. 1539.

## De grootste sortering Gramfoonplaten

Klassieken — opera's —  
licht klassieken — dans-  
muziek en... Curaçaose  
muziek.

Henriquez Music Store  
Breedestr. (O) Tel. 3408

### GETROUWD

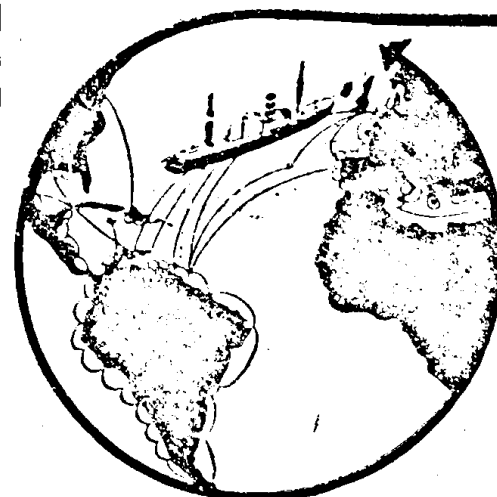
Mr. John Rammelman  
Elsevier Menge

en

Ika Bloemsm

9 Januari 1952.

Arnold Circle 2  
Apartment 1,  
Cambridge, Mass. U.S.A.



## KNEF KLM AGENTEN

Tel.: Willemstad 1240.  
Oranjestad 1777.  
San Nicolas 5296.

### AANKOMSTEN

van de GULFHAVENS:

ms. Waal  
ss. Trajanus

Van New York:

ss. Telamon  
ss. Triton

van Europa:

ms. Oranjestad  
ms. Delft  
ms. Sarpedon  
ms. Hecuba

### TE CURAÇAO:

17 Jan  
1 Feb.

### TE ARUBA:

18 Jan.  
2 Feb.

### VERTREKKEN VAN CURAÇAO:

Amsterdam

ms. Stentor

14 Jan.

Antwerpen

ms. Stentor

14 Jan.

Aruba

ss. Boskoop

11 Jan.

Barbados

ms. Oranjestad

25 Jan.

Barranquilla

ms. Hecuba

28 Jan.

Cartagena

ms. Oranjestad

14 Jan.

Ciudad Trujillo

ss. Telamon

10 Jan.

Cristobal

ss. Boskoop

11 Jan.

Gulfhavens

ms. Waal

17 Jan.

La Guaira

ss. Telamon

10 Jan.

Maracaibo

ss. Telamon

10 Jan.

New York

ss. Telamon

10 Jan.

Paramaribo

ms. Heicon

23 Jan.

Port au Prince

ms. Waal

17 Jan.

Port of Spain

ms. Oranjestad

25 Jan.

Pto. Cabello

ss. Telamon

10 Jan.

Puerto Limon

ss. Boskoop

11 Jan.

Puerto Plata

ss. Telamon

10 Jan.

Punta Cardon

ss. Boskoop

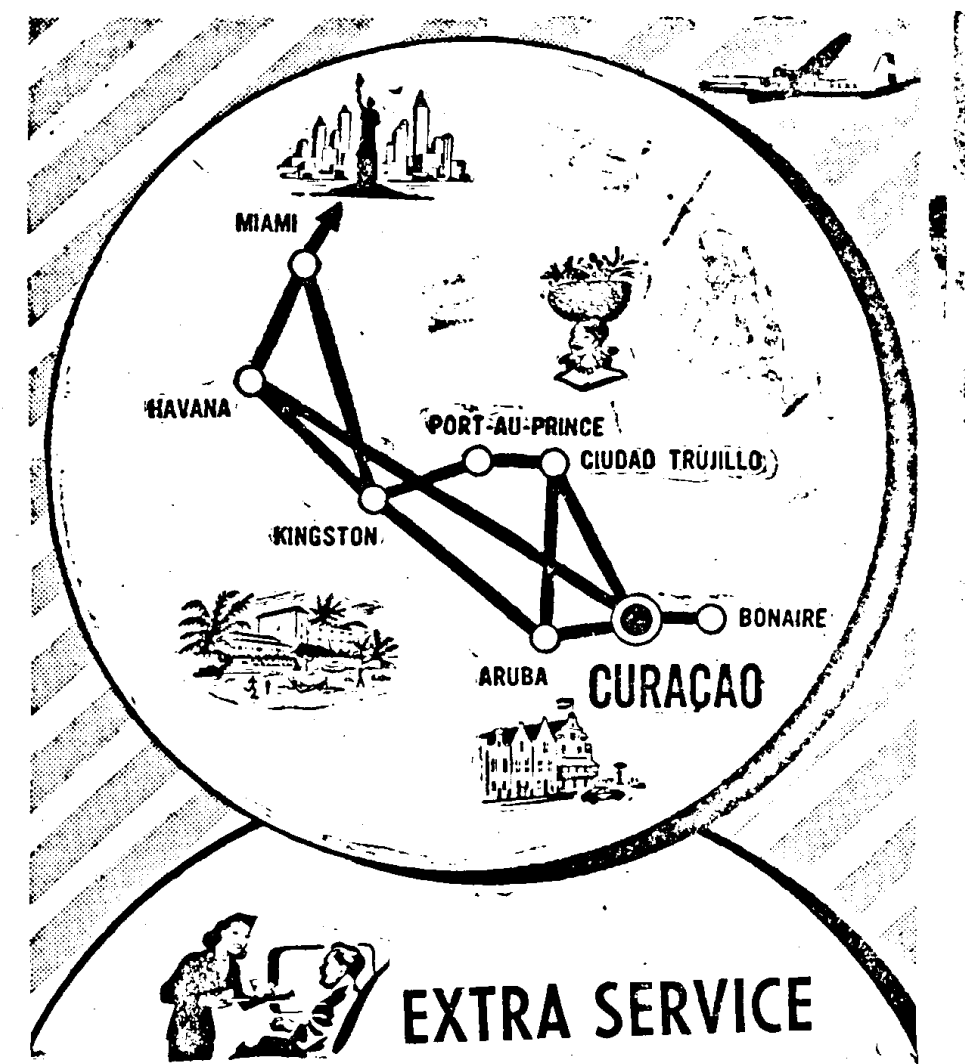
11 Jan.

Westkust Z. Am.

ss. Boskoop

11 Jan.

Bovenstaande data zijn voorlopig aan verandering onderhevig.



## EXTRA SERVICE

op Uw K.L.M. vlucht naar

# MIAMI

het Amerikaanse vakantie paradijs.

In enkele uren brengt de K.L.M. U van Curaçao  
of Aruba naar de mondaine badplaats Miami in  
Florida.

Uw vakantie begint reeds op het  
moment dat U aan boord van het  
vliegtuig stap. Geniet tijdens de  
reis van de uitstekende K.L.M.-  
service en kom fit en uitgerust  
op de plaats van bestemming aan

Inlichtingen verstrekken:  
CURAÇAO: KLM, Tel. 1020-2132.  
ARUBA: Eman Trading Co., Gen's  
Agents, Tel. 1552-1553 en alle  
erkende reisagentschappen.



## Het passagekantoor der K.L.M.

### Hendrikplein

is geopend van Maandag tot en met Zaterdag  
van 7.30 uur tot 18.30 uur.

Buiten kantoor tijden, alsmede op Zondagen

gelieve men zich in verbinding te stellen met

K.L.M. Hato Tel. 05-12 of Tel. 05-19.



## "Maar dat staat niet in de Bijbel"!

Maar dat staat niet in de Bijbel", is een oordeel dat nog al eens door niet-katholieken geveld wordt. Hoe zoudt U hen te woord staan?

### Luthers slagwoord

Deze steevaste Protestantse objectie was de favoriet van de heilige der Protestantse godsdienst Maarten Luther. Volgens hem was de Bijbel de enige bron van de Openbaring. Hij kon door iedereen worden uitgelegd „zelfs door de eenvoudige molenaarsmeid, ja door een kind van negen jaar," en de H. Geest zou elk afzonderlijk inspireren om hem goed uit te leggen.

Luther heeft lang genoeg geleefd om de praktische onhoudbaarheid van dit beginsel te zien, toen vele zijner volgelingen van hem afweken op leerstellige punten, waarbij elk zijn nieuwe theorie baseerde op de woorden van de H. Schrift. „Geen hoer is zo stom," jammerde Luther, of wat hij droomt of zich inbeeldt, moet de influistering zijn van de H. Geest en hij zelf een profeet."

### Bijbel niet de enige bron

De Bijbel maakt er allerminst aanspraak op de enige bron van de Goddelijke Openbaring te zijn. De H. Johannes, die als laatste der Evangelisten was om zijn Evangelie te schrijven maakt het in feite duidelijk, dat hij niet de bedoeling kon hebben een volledig en gedetailleerd verhaal te geven van alles wat Christus gedaan en geleerd had (Joh. XX-1). En zelfs wanneer de Bijbel het totaal van de Goddelijke Openbaring zou bevatten, dan nog zou hij niet volstaan als regel des geloofs.

### Geschreven woord, dode letter

Het geschreven woord is altijd een dode letter. Wil het spreken en leren met gezag, dan heeft het een levende vertolker van node. De Bijbel maakt hierop geen uitzondering. Wil hij de mens de waarheden des geloofs leren en hen bevelen met onfeilbaar gezag, dan heeft hij een goddelijke tolk van node. Het geschreven woord, hoe systematisch en zorgvuldig het ook op schrift gebracht mag zijn, is ontvankelijk voor verschillende interpretaties. Taal wijzigt zich; woorden verliezen hun oorspronkelijke betekenis en verwerven nieuwe nuances van begrip, zodat diegenen die hen lezen, gevaar lopen ze mis te verstaan.

### De levende stem

Niet slechts is een levende

stem nodig om het geschreven woord te verklaren, ook een gezagvol geluid is vereist ter uitleg van duistere mysteries en bij de uiteenzetting van geboden en wetten. Deze levende, onfeil-

## Europees leger vóór-onderstelt Europese Volksvertegenwoordiging, zegt Bonn

**Bonn —** Te Bonn zijn mededelingen gedaan over de inrichting van het voorgestelde Europese leger. Elk deelnemend land zal gerechtigd zijn zijn strijdkrachten voor een beperkte periode weer onder eigen gezag te stellen, indien dit met het oog op binnenlandse onlusten noodzakelijk is.

Het uitvoerende gezagsorgaan voor het in te stellen Europese leger zal waarschijnlijk twee tot vier leden tellen, die voor de tijd van drie jaar door de regeringen der deelnemende landen worden benoemd. Zij zullen verantwoordelijk verschuldigd zijn aan de in te stellen Europese Volksvertegenwoordiging. Er wordt nog onderhandeld over de vraag, in hoeverre de uitvoerende bevoegdheden van het gezagsorgaan zullen worden beperkt door het voorgestelde ministerscomité.

Zoals gemeld, wensen de regeringen der Benelux-landen zelf ruime bevoegdheden te behouden. Het zal de taak van de Europese Volksvertegenwoordiging zijn binnen zes maanden na haar instelling een plan op te stellen voor een volledig op federale leest geschoeid Europees parlement. Indien dit plan is opgesteld, moeten de regeringen der betrokken staten daarover binnen drie maanden haar mening kenbaar maken.

### ADENAUER VERDEDIGT SCHUMAN-PLAN.

**Bonn —** De Westduitse kanselier dr. Adenauer, heeft Woensdag in een regeringsverklaring voor de Bondsdag gezegd, dat aan de Duitse aanspraken op het Saargebied door de verwezenlijking van het plan-Schuman geen afbreuk zal worden gedaan.

Duitsland, aldus Adenauer, heeft politieke en economische belangen bij het Saargebied; Frankrijk daarentegen alleen economische belangen, voornamelijk met betrekking tot de vrije toegang van steenkool en staal. Aan het Franse belang wordt door het betrekken van het Saargebied bij de gemeenschappelijke steenkool- en staalmarkt tegemoet gekomen en daardoor wordt het vooruit-

bare toek, deze leeraar, die zeker en zonder te dwalen onderscheidt welke Boeken en geschriften wel goddelijk geïnspireerd zijn en welke niet, het is de levende stem van de Ene Waarachtige Kerk.

**Daarom is het volledige en afdoende antwoord op de tegenwerping van uw vriend: „Maar dat staat niet in de Bijbel" is „Maar de Kerk leert het."**

zicht op een oplossing voor de kwestie van het Saargebied verbeterd.

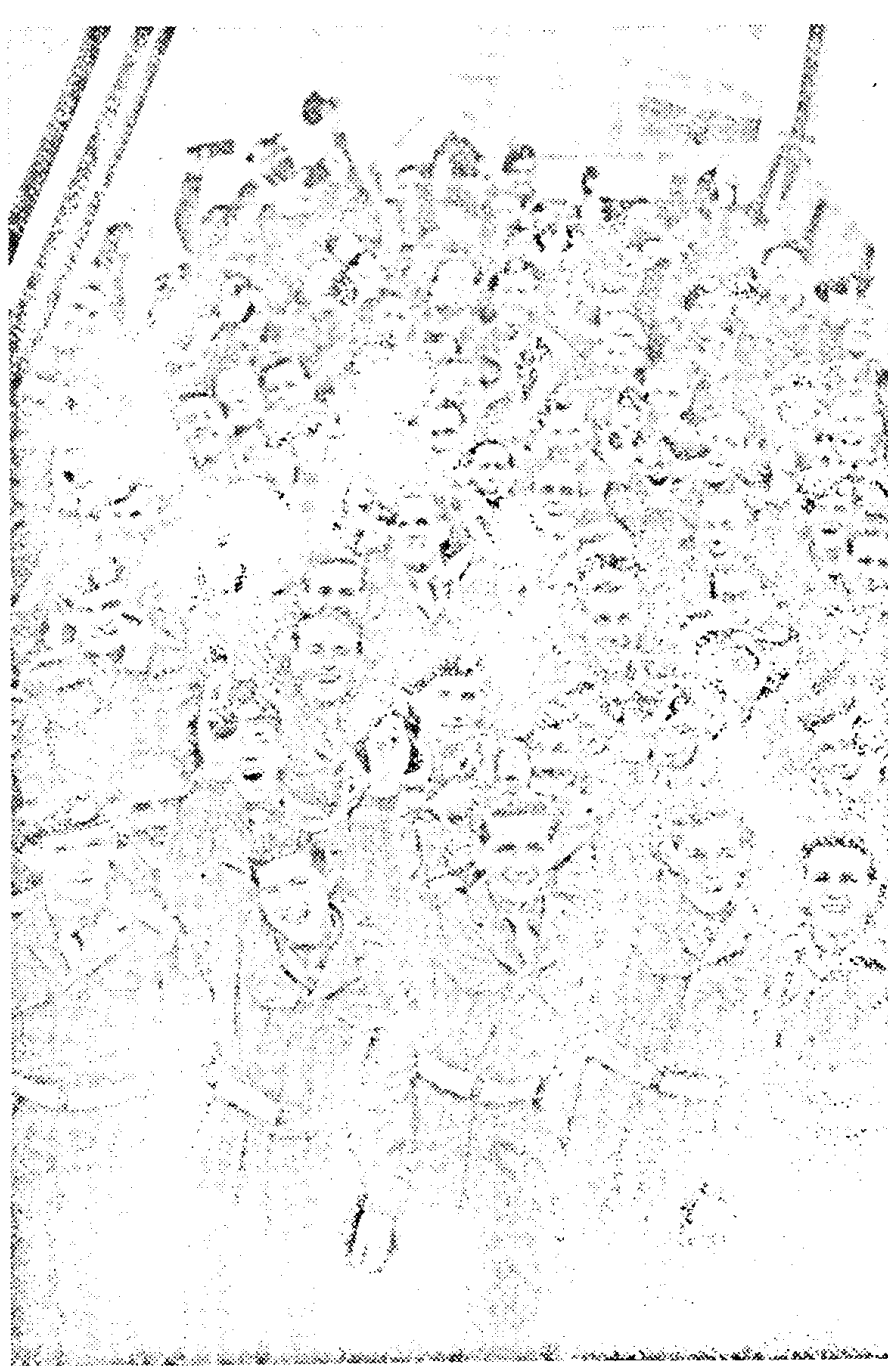
Het plan-Schuman was voor Amerika de toetssteen van het vermogen van Europa om zijn moeilijkheden te overwinnen. Wanneer het plan-Schuman geen succes zou worden, zou Amerika zich teleurgesteld van Europa afwenden.

### „Pennsylvania" in nood.

**Seattle —** Het Amerikaanse vrachtschip „Pennsylvania", dat 46 man aan boord heeft, heeft van het Noorden van de Stille Oceaan een SOS-signaal uitgezonden. Het schip, dat op weg is naar Japan, meldde, dat het een scheur heeft in een van de zijwanden, dat de stuurinrichting onklaar is en water de machinekamer en het ruim binnenstroomt. De deklading raakt los door stortzeden en de boeg ligt laag in het water. De „Shooting Star" van de „America President Lines" is ongeveer 70 mijl van de „Pennsylvania" verwijderd en begeeft zich thans naar dit schip. Ook kotters begeven zich naar het vaartuig. Volgens een door het kuststation van de Amerikaanse marine in Californië opgevangen bericht hebben de opvarenden het schip verlaten. De „Pennsylvania" bevindt zich 900 mijl van land. De lading bestaat uit stukgoederen.

### Olieregeling met Venezuela verlengd

Washington. — President Truman heeft de regeling van het olje-invoerquotum met Venezuela verlengd. Krachtens welke olie in de Verenigde Staten wordt toegelaten tegen betaling van slechts de helft van het totale Amerikaanse tarief van 21 cents per barrel. De verlenging geldt tot eind 1952.



**NOG NET OP TIJD OM THUIS KERSTMIS TE VIEREN. —** Met het troepentransportschip „Empire Fowey" kwamen de mannen van het roemrijke Gloucester-regiment uit Korea, 700 officieren en manschappen, waaronder ook 19 overlevenden van het gevecht aan de Imjin, waar de Gloucesters tegen een overweldigende overmacht vochten.

## AGENDA

**WEST-END:** „Samoa" 19 en 21 uur

**CINELANDIA:** „Blood On The Moon" 19 en 21 uur.

**ROXY:** „So Well Remembered" 19 en 21 uur.

**APOTHEKEN:** De weekdiensten der Apotheken worden waargenomen door Botica Corsou, De Ruyterkade 37, tel. 1250 en Botica del Pueblo, Bredestraat 82 (O.), tel. 3718.

**COLONNE RODE KRUIS:** Ingeval van nood bellen: J. R. v. Geffer, tel. 1189 (dag en nacht).

**SCHIEPSREPARATIE C.P.N.:** Wachtendienst heer J. van Gent van 7 — 15 uur, tel. 1758.

**WIT-GELE KRUIS:** De nacht- en Zondagdienst der verpleegsters worden waargenomen door: Zuster Ziekman, Marktstraat 1, tel. 1836.

**OPENSTELLING TELEGRAAFKANTOREN:** Kantoor Mato: werkdagen van 07.00 — 18.45 Kantoor Handelskade: „Mundo Nobo" van 07.00 — 19.45. Kantoor Wilhelminaplein (CWZ-gebouw): dagelijks dag en nacht.

### CUROM

Donderdag: 17.30 „Jam session"; 17.50 Disconieuws; 18.15 Dinermuziek; 18.45 Nieuws; 19.00 Uitzending in het Pa-

riament; 19.30 „Wat de handel biedt"; 20.30 „Nederland, zoals het reit en zeilt"; 20.45 Klassiek Concert; 21.30 Lichte muziek; 21.55 Nieuws en Sluiting.

### P.C.J.

Donderdag: 19.00 Nieuws; 19.10 „De componist van de week"; 19.14 Nederlandse Kroniek; 19.25 Catholiek; 19.30 „Bel Centa"; 19.56 Causerie; 20.05 West-Indische rubriek met o.a. Zuid-Amerika in het nieuws en Nieuws voor de West; 20.53 Persoverzicht; 20.42 „In de bergen van Tirol"; 20.55 Avondgebed: Pater L. Verhagen O.E.S.A.; 20.58 Sluiting.

### AVROS

Donderdag: 17.00 Amusementsprogramma; 17.40 Voor Jarigen op de Antillen; 18.00 Verzoekprogramma; 18.40 Nieuws; 19.00 U vraagt, de Avros draait; 19.15 Voor de gedetineerden; 19.25 Verzoekprogramma; 19.40 „Dierenbescherming"; 20.00 Advertenties; 20.15 De Golden Gate Boys; 20.45 Een plaatje op verzoek; 20.55 De Kavinaband; 21.25 Nieuws en Sluiting.

### ARUBA.

APOTHEKEN: De Zondag- en avonddiensten worden deze week waargenomen te ORANJESTAD door Botica Aruba, Steenweg, te SAN NICOLAS door Botica San Lucas, B. v.d. Veen Zeppenfeldstraat.

## EMMASTAD

Telegram Afdeling: 23.00 — 07.30 uur A. R. Th. Henze, tel. 2462.

### Personeel Afdeling:

Donderdag 10 Jan. 12.00 tot met Zaterdag 12 Jan. 12.00 J. v.d. Oever, tel. 4436; b.g.g. gelieve te informeren, tel. 2400 of bij W. Lambij, tel. 2330.

Materialen Afdeling: P. C. Riegmans, tel. 3072.

### C.S.M.

Rederij: G. de Rooy, tel. 2076.

Scheepsagentschap: 08.00 — 23.00 uur kantoor, tel. 2458-2551; 18.00 — 19.00 uur W. Punt, tel. 2112; 23.00 — 08.00 uur.

Dok Afdeling: J. Grosman, tel. 2420.

Bioscoop: Donderdag: „Ma and Pa Kettle go to town".

**SPORTCLUB ASIENTO — Voetbal:** Zaterdag een oefenwedstrijd tegen Vesta op het terrein Rio Canario. Aanvang 16 uur. Scheidsrechter v.d. Van.

Zondag competitiewedstrijd op het terrein Mundo Nobo tegen Atletico Oriental. Aanvang 16 uur.

**Voetbal Junioren:** Zaterdag om 14.45 uur spelen we een wedstrijd tegen de junioren van P.S.V. op het Rio Canario terrein. Afschrijvingen aan B. J. Lubbers, telefoon kantoor 2553; thuis 2928.

**Afdeling Hockey:** 1) Uit Den Haag ontvangen wij onderstaand airgram: „Happy New Year to you all from Hockey section Te Werwe".

Waarop wij antwoorden: „Many thanks your good wishes which we heartily reciprocate. Hockey section Curacao".

2) Zondag terrein Groot Kwartier, aanvang 16.00 uur precies, een wedstrijd tegen de Stad. Scheidsrechters: Kraan en Lonsink. Afschrijvingen: A. R. Th. Henze, tel. 2307-2462.

3) Belangrijke mededeling voor de dames: Wij verzoeken U Zondag, 20 Januari, vrij te houden, daar wij dan weer met een compleet dameselftal een wedstrijd tegen de stad zullen spelen. Opstelling wordt nog nader bekend gemaakt.

4) Belangrijke mededeling voor de heren: In verband met de os. Shell-Olympiade beginnen wij weer met een wekelijkse veldtraining en wel van Woensdag, 16 Januari af op Groot Kwartier, tussen 17 en 18 uur. Wij rekenen er op, dat een ieder regelmatig en serieus aan deze training zal deelnemen.

**PROTESTANTSE GEMEENTE EMMASTAD:** Zondag 13 Januari 9.30 uur: Jeugdendienst in de Emmaker. Voorganger Ds C. M. Ferguson 19.30 uur: Avonddienst in de Emmaker. Voorganger Ds C. Th. Steenstra.

Dr J. Eykman Jeugdbibliotheek: Utlanen van boeken op Donderdag, 10 Januari van 16.30 — 17.30 uur in de Consistoriekamer.

Cath. Iedere Zondag in het Jeughuus.

## Het kronkelpad van 'smenselpogen.

### Ingezouten explosies

Twee Duitsers beweren een middel te hebben gevonden tegen de lenstofvergiftiging en ondergrondse explosies. De mijngangen worden met een dikke laag zout bespoten, die nat wordt gehouden. Het lenstof zet zich op het hout vast. De kans op ontploffingen zou daardoor ook veel minder worden. De methode wordt reeds in verscheidene Duitse mijnen toegepast.

### Spel of spionage?

Dezer dagen zag iemand op de Grote Markt, dat een jongeman een blanco enveloppe in de richting van een motorrijder wierp. Het moedende, dat het hier een geval van spionage betrof, greep hij de jongeman in de kraag en leverde hem aan de politie over. In de enveloppe bevond zich een briefje met Morsetekens. Later meldde zich de bewuste motorrijder bij de politie.

Het geval bleek echter van onschuldige aard. De jongeman en de motorrijder bleken tot de padvinderij te behoren en namen deel aan een speurtocht.

### Ook de andere wang

Men zal toch een vriend op bezoek krijgen, die je vriendelijk maar dringend, verzoekt hem een pak slaag toe te dienen.

Dat overkwam een broodbezorger en de vraag werd hem gesteld, door de 39-jarige incasseerder J.P.. Eerst zag de broodbezorger geen brood in het geval, maar toen P. bleef aandringen, gaf hij hem tenslotte zoiets als een linke directe. Dat is niet genoeg, zei P. geef er nog een. Opnieuw daalde de vuist van de broodbezorger op het gelaat van P., die gelaten de klap incasseerde en verzocht nog een tijdje met aflossen door te gaan. Toen P. er vreselijk misshandeld uitzag, gaf hij eerst zijn vriend een flinke fooi voor de vriendendienst, gaf hem een portefeuille met geld om te bewaren en liep naar het politiebureau op de Boezemsingel en deed daar een verhaal van twee mannen, die hem op de straat hadden mishandeld. Had hij er nu maar direct bijgevoegd, dat hij meende beroofd te zijn van een portefeuille met fl. 400, dan had het verhaal nog enigszins geloofwaardig geklonken. Maar toen hij van die beroving — die hij het voornaamste was — pas de volgende dag kwam reppen, ging de politie de schouders ophalen. Daarna ging ze eens poolshoogte nemen bij de patroon van P., een textielhandelaar, die op afbetaling levert. Het onderzoek bracht aan het licht, dat P. diverse valse postbrieven had geboekt om de provisie daarvan te innen en hoe langer hij meer in geldnood was komen te verkeren.

P. zit nu in het huis van bewaring en de vriendelijke broodbezorger kreeg een proces-verbaal.

### Ontgroende spruitjes

Het duurt heus nog wel even, maar er komt een tijd, dat de groenteshandelaar op een huishoudelijke vraag naar spruitjes een wederzijds vraag zal laten volgen. Hij zal nadere inlichtingen wensen omtrent de verlangde groente. Sinds enige tijd namelijk zijn er niet alleen groente maar ook rode spruitjes!

De firma Vroeken in Dordrecht, een bekende zaadhandel en kwekerij, is erin geslaagd om een totaal nieuwe groente te kweken. De rode spruit is het resultaat van 15-jarige, moeizame kwekersarbeid die vele teleurstellingen, maar ook hoopgevende resultaten opleverde. Tenslotte is men tot de rode spruit, het doel van het enorm veelgaduuld vergende experimenteren, gekomen. De firma Vroeken heeft op het ogenblik een stam rode spruiten, die absoluut kwekecht is met andere woorden spruiten, die niet meer zullen terugvallen op de eigenschappen en hoedanigheden van hun stamhouders, de spruit in kool en de rode kool. Men is voornemens van deze rode spruit zaad te kweken en daarvan een kleine hoeveelheid volgende jaarthoof op de markt te brengen. Vanzelfsprekend bestaat er in vakkring grote belangstelling voor de rode spruit, die een aparte smaak heeft en welke niet doet denken aan spruiten en al evenmin aan rode kool.

Die belangstelling bestaat, aldus vernemen wij van de firma Vroeken, zelfs in Amerika!

### Uitstervend potschip

— Het Zuidermuseum in Enkhuizen werd dezer dagen verblijd met de komst van het 21ste schip voor de verzameling oude vissersschepen, vracht- en plezierschepen. Zoals gewoonlijk was ook deze aanwinst een bijzonder schip, dat bijna uitgestorven was, namelijk een Fries potschip.

Het is nog niet zo lang geleden, dat in Friesland en Groningen de potschipper een bekende verschijning was. Met zijn lading aardse werk, potten, pannen en ander keukengerei voer hij de dorpen lang om zijn waar aan de man te brengen. Het achterdek, omgeven door een krullig ijzeren hekje, vormde zijn etalage; hier lagen de potte uitgesteld. Een enkel potschip rekt nog als woonschip zijn bestaan.

### Te hoog gemikt

— Georges André Zehr, een 25-jarige Zwitserse amateur-vlieger, is met een „Piper"-vliegtuig van 65 paardekrachten op de Mont Blanc geland op een hoogte van 4.330 meter. Hij had noch van Frans noch van Zwitserse zijde toestemming voor deze landing, aldus verklaarden ambtenaren van het vliegveld te Genève. Het toestel was dat op zijn wielen landde, kantelde daarna op zijn beus, waardoor de propeller brak, aldus berichten van het observatorium op de Mont Blanc. Men wilde pogen voor Zehr een nieuwe propeller uit te werpen, opdat hij de nodige herstelling kon verrichten. Bij het starten voor de terugkeer wil Zehr gebruik maken van ski's onder zijn machine. Vier Zwitserse en twee Franse gidsen hadden een landingsstrip gereed gemaakt.

De enige, die reeds eerder een landing op de Mont Blanc volbracht, in 1921 met een tweedekker op een vijfhonderd meter onder de top, was François Durafour, de houder van het derde Zwitserse vliegbrevet.

### Gemak dient het Vaticaan

Kardinaal Stritch, aartsbisschop van Chicago, heeft na zijn laatste bezoek aan Rome het poetsprobleem voor de St. Pieter met een Amerikaans gebaar opgelost door twee moderne elektrische poetsmachines naar Vaticaanstad te zenden.

De komst van deze machines heeft grote vreugde verwekt onder de afdeling schrobbers van de Sampietrini, de werklui van de St. Pieter. Het schoonhouden van de meer dan 20.000 M2 marmeren vloer was tot nu toe tijdrovende bezigheid, waar 6 man telkens 3 maanden voor nodig hadden om éénmaal de gehele oppervlakte te boenen. Dat gebeurde volgens de oude methode met behulp van marmerstof, vim, zaagsel, water, bezems en... spierkracht. Lang voor dat de laatste vloervakken aan de beurt waren, waren de eerste al weer vuil.

Het eindeloos eentonig werk volgens de oude methoden was niet alleen saai, maar ook uitputtend. Met de nieuwe elektrische poetsmachines kan één man geassisteerd door een helper de gehele vloer in een week grondig reinigen.

## Officiële Mededelingen

## VAN DE Curacaoe Voetbalbond

### WEDSTRIJDPROGRAMMA

#### Competitie A-klasse:

Vrijdag, 11 Jan. '52 om 8.45 uur n.m.:	Jong Holland 1 — Estudiantes 1	(Stadion)
scheidsrechter: Van Ham		
Zondag, 13 Jan. '52 om 4.00 uur n.m.:	Vitesse 1 — Veendam 1	(Stadion)
scheidsrechter: Vermeulen		
Woensdag, 16 Jan. '52 om 8.45 uur n.m.:	Sithoc 1 — P.S.V. 1	(Stadion)
scheidsrechter: Kramer		
Vrijdag, 18 Jan. '52 om 8.45 uur n.m.:	S.U.B.T. 1 — Estudiantes 1	(Stadion)
scheidsrechter: Van Rosberg		
Zondag, 20 Jan. '52 om 4.00 uur n.m.:	Jong Holland 1 — P.S.V. 1	(Stadion)
scheidsrechter: Van Gent		
Woensdag, 23 Jan. '52 om 8.45 uur n.m.:	Sithoc 1 — Veendam 1	(Stadion)
scheidsrechter: Van Ham		
Vrijdag, 25 Jan. '52 om 8.45 uur n.m.:	Jong Curaçao 1 — Vitesse 1	(Stadion)
scheidsrechter: Visser		
Zondag, 27 Jan. '52 om 4.00 uur n.m.:	P.S.V. 1 — Estudiantes 1	(Stadion)
scheidsrechter: Van Heeswijk		

#### Competitie B-klasse:

Vrijdag, 11 Jan. '52 om 7.00 uur n.m.:	Athene 1 — S.V.V. 1	(Stadion)
scheidsrechter: Andrade		
Zondag, 13 Jan. '52 om 4.00 uur n.m.:	Asiento 1 — Atletico Oriental 1	(Mundo Nobo)
scheidsrechter: Van Rijn		
Woensdag, 16 Jan. '52 om 7.00 uur n.m.:	Uniao Port. 1 — Scherpenh. 1	(Stadion)
scheidsrechter: Rosiers		
Vrijdag, 18 Jan. '52 om 7.00 uur n.m.:	Atletico Or. 1 — Huracan 1	(Stadion)
scheidsrechter: C. P. Sillie		
Zondag, 20 Jan. '52 om 2.30 uur n.m.:	Vesta 1 — Uniao Port. 1	(Stadion)

Scheidsrechter: Lak	om 4.00 uur n.m.:	(Mundo Nobo)
Asiento 1 — Athene 1		
Scheidsrechter: Romer		

Woensdag, 23 Jan. '52 om 7.00 uur n.m.:	M.S.V. 1 — S.V.V. 1	(Stadion)
scheidsrechter: v.d. Ven		

Vrijdag, 25 Jan. '52 om 7.00 uur n.m.:	Vesta 1 — Atletico Oriental 1	(Stadion)
scheidsrechter: De Lijster		

Zondag, 27 Jan. '52 om 2.30 uur n.m.:	Asiento 1 — Huracan 1	(Stadion)
scheidsrechter: Van Assen		

M.S.V. 1 — Uniao Port. 1	(Mundo Nobo)	
scheidsrechter: Casper		
om 4.00 uur n.m.:		

Athene 1 — Scherpenh. 1	(Athene-terr.)	
scheidsrechter: Doran		

#### Competitie Reserve A-klasse:

Zaterdag, 12 Jan. '52 om 4.00 uur n.m.:	Jong Holland 2 — S.U.B.T. 2	(Stadion)
Scheidsrechter: De Lijster		

Zaterdag, 19 Jan. '52 om 4.00 uur n.m.:	Veendam 2 — Sithoc 2	(Stadion)
scheidsrechter: O. Martina		

Zaterdag, 26 Jan. '52 om 4.00 uur n.m.:	Estudiantes 2 — Vitesse 2	(Mundo Nobo)
scheidsrechter: Staphorst		

Zaterdag, 26 Jan. '52 om 4.00 uur n.m.:	S.U.B.T. 2 — Jong Holland 2	(Stadion)
scheidsrechter: Brug		

#### Competitie Reserve B-klasse

Zaterdag, 12 Jan. '52 om 4.00 uur n.m.:	Athene 2 — Atl. Oriental 2	(Mundo Nobo)
scheidsrechter: Romer		

Zaterdag, 19 Jan. '52 om 4.00 uur n.m.:	Huracan 2 — Vesta 2	(Mundo Nobo)
scheidsrechter: A. E. Sillie		

#### Competitie Junioren:

Zondag, 13 Jan. '52 om 10.00 uur v.m.:	Jong Holland Jr. — S.U.B.T. Jr.	(Mundo Nobo)
Scheidsrechter: Koelman		

Zondag, 20 Jan. '52 om 10.00 uur v.m.:	Scherpenh. Jr. — Veendam Jr.	(Mundo Nobo)
scheidsrechter: Rosario		

Zondag, 27 Jan. '52 om 10.00 uur v.m.:	Veendam Jr. — S.U.B.T. Jr.	(Mundo Nobo)
scheidsrechter: Cornet		

HET BESTUUR.